

Az Európai Közösségek Bizottsága által a Portugál Köztársaság ellen 2006. január 27-én benyújtott kereset

(C-43/06. sz. ügy)

(2006/C 86/20)

(Az eljárás nyelve: portugál)

Az Európai Közösségek Bizottsága (képviselik: H. Støvlbæk és P. Andrade, meghatalmazotti minőségben, kézbesítési cím: Luxembourg) 2006. január 27-én keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Bíróságához a Spanyol Királyság ellen.

A felperes keresetében azt kéri, hogy a Bíróság:

- állapítsa meg, hogy a Portugál Köztársaság nem teljesítette a 85/384/EGK irányelv⁽¹⁾ 2. és 10. cikkéből eredő kötelezettségeit, mivel előírta, hogy az építészmérnöki ágazatban más tagállam által kibocsátott képesítéssel rendelkező, de más tagállamban kamarai tagsággal nem rendelkező építészmérnökök, kötelesek a portugál mérnöki kamarába felvételi vizsgát tenni;
- kötelezze a Portugál Köztársaságot a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek:

A Bizottság kötelezettségszegés miatt keresetet indított a Portugál Köztársaság ellen, mivel álláspontja szerint, az nem teljesítette teljes mértékben a 85/384/EGK irányelv alapján fennálló kötelezettségeit.

Igaz, hogy a január 8-i 14/90. sz. törvényerejű rendelettel átültette a hivatkozott irányelv rendelkezéseit, a július 3-i 176/98. sz. törvényerejű rendelet kihirdetése azonban visszalépést jelentett.

A 176/98. sz. törvényerejű rendelet alapján, a portugál építészmérnöki kamara előírja a felvételi vizsga letételét azon építészmérnökök számára, akik a képesítésüket egy másik tagállamban szerezték, de nem tagjai az ottani kamarának.

Azok a más tagállambeli építészmérnökök, akik nem tagjai az ottani kamarának, így kötelesek letenni a fogadó tagállamban az építészmérnöki vizsgát, tekintettel arra, hogy amennyiben nem tagjai a portugál építészmérnöki kamarának, nem gyakorolhatják hivatásukat Portugáliában.

A Bizottság álláspontja szerint ez a helyzet jogsértő, mivel nem felel meg a 85/384/EGK irányelvben előírtaknak. Ellentétben a Portugál Köztársasággal, ez az irányelv nem tesz különbséget az iskolai és a szakmai képesítések között. A különböző ágazatokban kialakított rendszerek alapján, a képesítés elismerése automatikus. Amennyiben a képzés megfelel a 85/384 irányelv

3. és 4. cikkében meghatározott feltételeknek, a tagállam köteles a képesítést elismerni, és a más tagállamokból érkező építészmérnököket feljogosítani hivatásuk gyakorlására építészmérnöki cím alatt.

⁽¹⁾ Az építészmérnöki oklevelek, bizonyítványok és a képesítés megszerzéséről szóló egyéb tanúsítványok kölcsönös elismeréséről, valamint a letelepedés és a szolgáltatásnyújtás szabadságának tényleges gyakorlását elősegítő intézkedésekről szóló, 1985. június 10-i 85/384/EGK tanácsi irányelv (HL L 223, 1985.8.25., 15. o.; magyar nyelvű különkiadás 6. fejezet, 1. kötet, 118. o.)

A Finanzgericht des Landes Brandenburg 2005. október 12-i végzésével a Gerlach & Co. mbH kontra Hauptzollamt Frankfurt (Oder) ügyben benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem

(C-44/06. sz. ügy)

(2006/C 86/21)

(Az eljárás nyelve: német)

A Finanzgericht des Landes Brandenburg 2005. október 12-i végzésével, amely 2006. január 30-án érkezett a Bíróság Hivatalához, a Gerlach & Co. mbH kontra Hauptzollamt Frankfurt (Oder) ügyben előzetes döntéshozatal iránti kérelmet nyújtott be az Európai Közösségek Bíróságához.

A Finanzgericht des Landes Brandenburg a következő kérdésről kéri a Bíróság döntését:

Jogosult-e a nemzeti vámhatóság az 1429/90/EGK rendelettel⁽¹⁾ módosított 1062/87/EGK rendelet⁽²⁾ 11a. cikkének (2) bekezdése szerinti határidő biztosítása előtt a jogsértés vagy szabálytalanság elkövetési helye szerint a vám könyvelésbevételeire és a határidőnek először a jogorvoslati eljárás során történő jogerős megállapítására?

⁽¹⁾ HL L 137., 21. o.

⁽²⁾ HL L 107., 1. o.